



静岡県事業

定住外国人正社員雇用促進セミナー

定住外国人を正社員として雇用している先進的企業の事例報告会を開催します。

静岡県には「身分又は地位に基づく在留資格（＊）」を持つ日系ブラジル人等の定住外国人の方が多く住んでいます。

セミナーでは、外国人社員が働くことになったきっかけ、日本語でのコミュニケーションや社内環境の改善や定着に向けた様々なサポートについて、先進的企業の事例を紹介します。本県産業を支える人材として、定住外国人の正社員雇用を、一緒に考えませんか。

2023年10月13日(金) 18:00～19:30

対 象 静岡県内企業 定住外国人正社員採用に関心のある企業 30 社（先着順）
会 場 牧之原市商工会 2階 防災研修室（牧之原市波津 691-2）
参加費 無料
申 込 下記までお送りください。

<タイムスケジュール>

18:00～18:05	開催あいさつ 静岡県経済産業部就業支援局労働雇用政策課
18:05～18:20	静岡県における外国人の就労状況 アドバイザー制度の紹介（公財）静岡県国際交流協会
18:20～19:00	定住外国人正社員採用企業からの事例報告 第一化成株式会社（牧之原市・製造業） 株式会社エコワーク（島田市・建設業） 定住外国人正社員からの講話 株式会社エコワーク ブラジル出身定住者
19:00～19:30	グループディスカッション、全体共有、質疑応答（公財）静岡県国際交流協会

＊ 一定期間にわたって居住が認められており、在留資格において就労制限がなく、日本人と同様に働くことができる次の4つの在留資格を持つ外国人を言います。

①定住者	日系3世等	③日本人の配偶者等	日系2世、日本人の配偶者・子等
②永住者	永住許可者	④永住者の配偶者等	永住者の配偶者、日本で出生した子等

人材確保に関心のある方、外国人雇用に敷居の高さを感じている方必見のセミナーです！

申込方法 ①氏名 ②会社名 ③住所 ④電話番号 ⑤メールアドレスを下記までご連絡ください。

メ切 10月12日（木）まで。定員30名、先着順

【受託団体・問合せ・申し込み】（公財）静岡県国際交流協会

TEL 054-202-3411 FAX 054-202-0932 Email info@sir.or.jp

【主催】静岡県経済産業部就業支援局労働雇用政策課 【協力】静岡県中小企業家同友会

「定住外国人正社員雇用促進セミナー」 (令和5年度定住外国人正社員就労促進事業 県労働雇用政策課委託)

静岡県には、日系ブラジル人等の「定住外国人」が多く在住しており、多くの方が派遣や請負等で働いている特徴があります。県では、就労制限がなく、就労意欲のある方々を、正社員として迎え入れるよう、県内企業に働きかけを行っています。

企業向けセミナーでは、定住外国人を正社員雇用する企業の責任者と定住外国人正社員から、事例報告をいただいておりますが、今回は島田市にある(株)エコワークに事例をインタビューさせていただきました。

建設業で働く外国人正社員紹介

- ・企業名：株式会社エコワーク（本社 静岡県島田市）
- ・会社事業：道路工事、一般土木工事などの総合土木建築業
- ・外国人正社員：トカイリン・イカロさん（40代 男性 定住者） ブラジル生まれの日系三世 藤枝市在住
語学力 日本語（日常会話は流暢だが、ひらがな、カタカナ、漢字の読み書きは苦手） ポルトガル語
現在の担当職種は、道路のメンテナンス（舗装、路面の雑草除去など）



(砂場の清掃・消毒)

1. ㈱エコワークへ入るまで

17歳の時来日し30年になります。派遣として工場で働きましたが工場の仕事が終わらず、1年でやめて建設の仕事に変わりました。建設の仕事がとても合っていると思いました。そこで経験を積んだ後、内装の仕事で起業しました。自立して10年ほどでコロナの影響で仕事が少なくなり、㈱エコワークの関連会社でアルバイトをするようになりました。そこで㈱エコワークから正社員にならないかと声をかけてもらい、1年前に入社しました。

2. 日本語について

来日した時日本語は全く話せませんでしたが現在は流暢に話せます。日本語は仕事の中で聞きながら覚えていきました。分からないことはしつこく聞くようにしています。最初の頃は「それはダメ」という言葉をよく言われましたが、意味が分からず何回も聞いてやっとわかったことを覚えています。

日本語の文字の読み書きはうまくできませんが日常会話に不自由ありません。日本人の奥さん、会社の同僚、上司が先生になってくれています。建設業は安全が重要ですが、もし自分が怪我をすると他の人にも迷惑がかかるので人一倍気を付けています。特に安全に関わる言葉についてはよくわかるまで聞いています。



(防草工事)

3. 資格取得について

以前から仕事に必要な資格は取るようにしており、今は草刈に必要な刈払機取扱作業者、高所作業用の墜落制止用器具取扱教育（ハーネス）及び小型の重機の資格を持っています。これらはポルトガル語で教えてくれるところで取得しました。資格取得の費用は会社が負担してくれるので助かります。必要な資格はこれからも取っていくと思います。

4. 正社員になって

起業して仕事を請け負っていた時はやりがいもありましたが、収入面では不安定であり家族からもそろそろ安定してもらいたいという要望もあったため、正社員になって良かったと思います。子供が大学へ行っていますが、お金のことを心配させずに済みます。社会保険はもちろん、昇級や賞与、退職金もありますし、会社の制度を使って沖縄にも家族で行きました。

また以前の職場では外国人であるための差別を感じたことはありましたがこの会社は日本人と一緒に扱ってくれて差別は感じません。いい会社と思っています。

5. 会社から ㈱エコワーク 総務部 高野部長 工事部 堀内課長

現在外国人社員は、定住者はイカロさんだけで、他には、技術・人文国際業務の中国人、技能実習生のミャンマー人等7名います。

会社では、「外国人だから」という考えは持っていません。この考えは社長が率先しており、一例として実習生のお国柄を理解する一環として実習生の母国であるミャンマーを社内旅行先として選んだり、帰国などで外国人社員から長期休暇の申請があれば、時期により1か月の取得も許可しています。

イカロさんについてはその仕事ぶり、人柄から㈱エコワークへの入社を誘いましたが、入社後もまじめに仕事をしてもらい助かっています。人手不足は恒常的に続いていますが、国籍に関係なく長く仕事をしてくれて会社の財産となる正社員の雇用を今後とも進めていきたいと考えています。



(高野部長（左）、
イカロさん（中央）、
堀内課長（右）)

フジドリームエアラインズ
☎ 0570-55-0489 ※IP電話または海外・国際電話などの場合は、
営業時間 7:00~20:00(年中無休) 050-3852-1669をご利用ください。
URL www.fujidream.co.jp

エスパルスドリームプラザ
☎ 054-354-3360
URL www.dream-plaza.co.jp

フェルケール博物館
☎ 054-352-8060
URL www.suzuyo.co.jp/suzuyo/verkehr/



鈴与グループ

外国人のための無料相談会



日本の生活で、わからないことや困ったことを、弁護士などの専門家に相談ができます。通訳があります。お金はかかりません。秘密は守ります。



社会保険労務士相談会

開催日 毎月第3火曜日の午前
10月は10月17日 火曜日

時間 10:00 ~ 12:00

相談できること

仕事や職場のトラブル、雇用保険、失業保険、労災保険、健康保険、年金について



弁護士相談会

開催日 毎月第2・月末の水曜日
10月は10月11日、10月25日 水曜日

時間 13:00 ~ 16:00

相談できること

在留資格、労働問題、離婚、家庭問題などあらゆる法律相談



行政書士相談会

開催日 毎月月末の水曜日の午前
10月は10月25日 水曜日

時間 10:00 ~ 12:00

相談できること

在留資格、離婚など



入国管理局相談会

開催日 毎月第3火曜日の午後
10月は10月17日 火曜日

時間 13:00 ~ 16:00

相談できること

在留資格



会場

静岡県国際交流協会 会議室 静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階

対象

外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人

参加費

無料

定員

午前3人、午後3人

通訳

ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、英語、ベトナム語、中国語、インドネシア語、韓国語

申込方法

事前に連絡して申し込んでください。空きがあれば、当日申し込むこともできます。

相談方法

ビデオ電話、電話、または直接会って相談ができます。

その他

相談日の前の日にもう一度連絡をください。来れない場合はかならず連絡ください。



静岡県多文化共生総合相談センターかめりあ

電話番号 : 054-204-2000

メールアドレス : sir07@sir.or.jp

Facebook : Adviser Shizuoka

Messenger : @adviser.shizuoka

English

Free Consultation with a Certified Administrative Procedures Legal Specialist (Hamamatsu)

Free consultation services with a Certified Administrative Procedures Legal Specialist. You can consult about residency, vehicle registration, nationality, marriage, divorce etc. Consultation is available in Portuguese, Spanish, English, Tagalog, Vietnamese and Indonesian. For other languages, please contact HICE.

- When: October 7, Saturday, November 4, Saturday 13:00~16:00
- Where: Hamamatsu Intercultural Center (2-1 Hayauma-cho, Naka-ku, Hamamatsu City)
- Who can consult: Foreign residents and/or their representative
- Fee: Free
- Limit: 4 people (Please apply)
- Application: Please make a reservation at least 3 days in advance
- Contact: HICE
- Phone: 053-458-2170

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: October 11, Wednesday, 13:00~16:00

- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation with a Lawyer (Hamamatsu)

Free consultation services with a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, English, Tagalog, Vietnamese and Indonesian. For other languages, please contact HICE.

- When: October 14, Saturday, October 26, Thursday, 13:00~16:00
- Where: Hamamatsu Intercultural Center (2-1 Hayauma-cho, Naka-ku, Hamamatsu City)
- Who can consult: Foreign residents and/or their representative
- Fee: Free
- Limit: 6 people (Please apply)
- Application: Please make a reservation at least 3 days in advance
- Contact: HICE
- Phone: 053-458-2170

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with a labor and social security attorney. Consultation is

available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: October 17, Tuesday, 10:00~12:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation by an Immigration bureau staff (Shizuoka)

Nagoya Regional Immigration Bureau will hold a free consultation for foreign residents in Shizuoka Prefecture. Consultation regarding visa problems even online is available for free. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: October 17, Tuesday, 13:00~16:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Fee: Free
- Limit: 5 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with an administrative scrivener and a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: October 25, Wednesday, 10:00~12:00 (Administrative scrivener), 13:00~16:00 (Lawyer)
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: AM 3 people, PM 3 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

イベント・催し EVENTS & ENTERTAINMENT 2023 NICEにほんご スピーチコンテスト

外国人の方が、日頃感じていること等を日本語で発表します。出場者の考えや主張を聴いてみませんか。

- 開催日/10月7日 土曜日
- 時間/13時00分~15時30分
- 会場/沼津市立図書館 4F視聴覚ホール (沼津市三枚橋町9-1)
- 対象/どなたでも聴講できます
- 参加費/無料
- 申込方法/当日直接会場へどうぞ
- その他/※出場者の募集は終了しています
- 連絡先/沼津国際交流協会(NICE)事務局
- 電話番号/055-934-4717
- メールアドレス/info@nice-numazu.org

すごい富士山 ~絵画と写真の共演~

富士山をテーマにした写真と日本画の展覧会です。写真は静岡市在住の富士山写真家 橋向真(はしむき・まこと)さんの作品。橋向さんは雲、星など富士山周辺の環境を含め、幻想的に表現しています。日本画は伝統的なスタイル。「幻想」と「伝統」の共演を楽しめます。

- 開催日/10月14日 土曜日~12月10日 日曜日
- 時間/10時00分~17時00分(入館は16時30分まで)
- 会場/駿府博物館(静岡市駿河区登呂3-1-1) 静岡新聞放送会館別館2F
- 参加費/高校生以上500円
- 申込方法/事前申し込みは不要
- 連絡先/駿府博物館
- 電話番号/054-284-3216
- メールアドレス/sumpu@shizuokaonline.com
- ホームページ/
<http://www.sbs-bunkafukushi.com/museum/exhibi/>

韓国文化の日 in Shizuoka

静岡県では東アジア文化都市、静岡県忠清南道友好協定締結10周年を記念し、様々な韓国文化に一日で触れることができる「韓国文化の日」を駐日韓国大使館韓国文化院との共催により開催します。詳細は静岡県地域外交課ホームページをご覧ください。

- 開催日/10月28日 土曜日
- 時間/13時00分~18時00分(公演は開場13時30分、開演14時00分から)
- 会場/グランシップ中ホール他(静岡市駿河区東静岡)
- 対象/どなたでもご参加いただけます
- 参加費/無料
- 連絡先/静岡県地域外交局地域外交課
- 電話番号/054-221-3066
- メールアドレス/kokusai@pref.shizuoka.lg.jp
- ホームページ/<https://www.pref.shizuoka.jp/kankosports/kokusaikoryu/kaigaikoryu/1045997/1049361/1053429/20231028.html>

国際交流フェスタ 「はあとふるYaizu2023」

市内外のアーティストやダンスチームが集結し、国際色豊かなステージが繰り広げられるほか、世界各国の料理や物品の販売、日本の文化に改めて触れることができるワークショップを開催します。身近で気軽に楽しく異文化体験をしてみませんか？

- 開催日/10月29日 日曜日
- 時間/11時00分~15時00分
- 会場/焼津文化会館 小ホール・展示室(焼津市三ヶ名1550)
- 対象/どなたでもご参加いただけます
- 連絡先/焼津市国際友好協会(事務局: 焼津市役所市民協働課内)
- 電話番号/054-626-2191
- メールアドレス/kyodo@city.yaizu.lg.jp

磐田・袋井・掛川インター ナショナルフェスタ2023

県西部地域のお出かけスポット、ららぽーと磐田で、今年も「磐田・袋井・掛川インターナショナルフェスタ2023」を開催します。日本語スピーチコンテストやワールドステージ、ワールドマルシェ、キッチンカー、民族衣装体験、マダガスカル遊び「クパーラ」などワクワク満載！特別な何かが見つかるかも！ボランティアで交流を楽しみたい方も大歓迎です。

- 開催日/11月11日 土曜日~11月12日 日曜日
- 時間/10時00分~18時00分
- 会場/ららぽーと磐田(磐田市高見丘1200番地)
- 対象/どなたでもご参加いただけます
- 参加費/なし(キッチンカー、販売ブースは有料)
- その他/ボランティアで参加したい方は、磐田国際交流協会(TEL: 0538-37-4988、E-mail: ice@iwataice.jp、<https://www.iwataice.jp/>)へ事前にご連絡ください
- 連絡先/磐田・袋井・掛川インターナショナルフェスタ2023実行委員会
- 電話番号/0537-24-5595
- メールアドレス/kic@kakegawa-life.com

茶の都 東アジア文化 都市大茶会

東アジア文化都市2023静岡県専門協働プログラムとして、県内で活躍する抹茶・煎茶七つの流派が、おもてなしをします。茶会の参加者には日本、中国、韓国のお茶の歴史や変遷を解説した冊子(日本語)をプレゼントします。日本の伝統文化「茶道」に触れられる機会です。お気軽にご参加ください。

- 開催日/12月1日 金曜日~12月3日 日曜日
- 時間/各日 10時00分~15時00分
- 会場/ふじのくに茶の都ミュージアム(島田市金谷富士見町3053-2)
- 対象/どなたでもご参加いただけます
- 参加費(呈茶券)/前売り券3,000円(3席券のみ) 当日券1,100円(1席券のみ)
※当日券は混雑状況により販売を制限する場合がございます
- 前売予約/<https://www.at-s.com/event/article/sbs/1308167.html> から前売予約が可能です。会期中、会場受付で料金と前売り券を交換します。お申し込みは11月29日水曜日まで。
- その他/各日 9時45分~16時00分の間、30分間隔(昼時などを除く)でJR金谷駅⇄ふじのくに茶の都ミュージアムで無料シャトルバスを運行します。また会期中、ふじのくに茶の都ミュージアムは入場が無料となります。
- 連絡先/静岡新聞社・静岡放送読者プロモーション局
- 電話番号/054-284-8984(土日祝日を除く 9時00分~17時00分)

<静岡県・忠清南道友好協定 10周年記念>静岡日韓友好フェ スティバル2023「第12回静岡 韓国語スピーチ大会&日韓友 好ステージ」参加者募集

今年も日韓友好フェスティバルの時期がやってまいりました。募集部門は「暗唱」「自由スピーチ」「友好ステージ」の3つです。そして今年は当日会場へ韓国からK-POP高校の訪日団が参加します。日頃の努力の成果をステージで披露しませんか？皆さまのご応募を心よりお待ちしております。

- 開催日/12月2日 土曜日
- 時間/13時30分開会(13時00分開場)
- 会場/MIRAIEリオン コミュニティホール七間町「多目的ホール」(静岡市葵区七間町12-4)
- 対象/韓国語スピーチ大会(暗唱部門・自由スピーチ部門):静岡県内在住者(但し、韓国で1年以上就学した方は除く) 友好ステージ部門(K-POP歌&ダンス公演):どなたでもご応募いただけます(2人以上のチームに限る)
- 参加費/無料
- 申込方法/募集要項、申込み方法などの詳細はお問合わせください
- 申込締切/11月13日 月曜日
- 連絡先/在日本大韓国民団静岡県地方本部 文教部
- 電話番号/054-272-6660
- メールアドレス/info@mindan-shizuoka.com

講座・講演会

LECTURE

東アジア地域における博物館・図書館の役割

静岡県立大学グローバル地域センターでは、静岡県が進める東アジア文化都市交流事業の開催にあわせ、中国の成都市・梅州市、韓国の全州市との交流事業を実施します。地域社会の歴史を保存・公開して地域文化を体験、地域社会を未来へつなぐ中継者の役割を果たす博物館、地域の生活知の蓄積の場である図書館をテーマに、各地域の取組を相互に学ぶことで、東アジア地域の文化の発掘、相互交流につなげる契機としてまいります。

- 開催日／10月8日 日曜日
- 時間／13時30分～17時00分（開場13時00分）
- 会場／グランシップ11F 会議ホール「風」（静岡市駿河区東静岡2-3-1）
- 対象／どなたでもご参加いただけます
- 参加費／無料
- 定員／150名
- 申込方法／ホームページの申し込みフォーム又は申し込み書をFAXか郵送にてお送りください
- 申込締切／10月5日 木曜日 17時00分
- 連絡先／静岡県立大学グローバル地域センター
- 電話番号／054-245-5600
- メールアドレス／glc@u-shizuoka-ken.ac.jp
- ホームページ／<https://www.global-center.jp>

発達に困難を抱える外国人の子どもと保護者の支援者向け研修会「メンタルヘルス支援の基礎と事例検討」

実際の事例を通して支援技法の理解を深めます。※浜松市精神保健福祉センター委託事業

- 開催日／10月21日 土曜日
- 時間／14時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 講師／土屋賢治氏（子どものこころの発達研究センター特任教授・精神科医）
- 対象／外国人の子どもと保護者の支援者または関心のある方
- 参加費／無料
- 定員／20名（先着順）
- 申込方法／ホームページまたはGoogleフォーム（<https://forms.gle/t5kcCmenfXBg8iEr9>）より
- 申込締切／10月15日 日曜日
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170
- メールアドレス／info@hi-hice.jp
- ホームページ／<https://www.hi-hice.jp>

外国人を取り巻く「法律相談の事例」について

国際離婚、内縁関係や労働問題、特殊詐欺などについて専門家を招き、セミナーを開催します。

- 開催日／11月11日 土曜日
- 時間／10時00分～12時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）

- 講師／弁護士 妹尾圭持氏
- 対象／外国人を支援している団体、個人
- 参加費／無料
- 定員／20名
- 申込方法／ホームページまたはGoogleフォーム（<https://forms.gle/CmaeytBFN3zTnnLMA>）より
- 申込締切／11月7日 火曜日
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）（浜松市受託事業）
- 電話番号／053-458-2170
- メールアドレス／info@hi-hice.jp
- ホームページ／<https://www.hi-hice.jp>

相談会

CONSULTATION

外国人のための行政書士無料相談及び外国人と日本人の間のトラブルの調停相談（行政書士ADR）

在留、国籍、離婚、自動車登録などの相談、家庭、学校、職場、地域における外国人と日本人の間の文化的価値観の違いによるトラブルの相談に対応します。

- 開催日／10月7日 土曜日、11月4日 土曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／4名（要予約）
- 申込方法／3日前までに電話または来所にてお申し込みください
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

外国人のための無料弁護士相談（浜松）

弁護士による相談会。

- 開催日／10月14日 土曜日、10月26日 木曜日 ※10月26日は拡大版（弁護士2人に対応します）
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／6名 ※10月26日は12名（要予約）
- 申込方法／3日前までに電話または来所にてお申し込みください
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

外国人のための無料社労士相談（浜松）

労働に関すること、社会保険、健康保険、雇用保険、育休制度、介護保険などについての相談

- 開催日／10月19日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／4名（要予約）
- 申込方法／5日前までに電話または来所にてお申し込みください
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

在留資格に関する無料相談（浜松）

主に在留資格手続き申請の個別ケースについて、入管職員が直接お答えします。

- 開催日／10月5日 木曜日、11月2日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／4名（要予約）
- 申込方法／3日前までに電話または来所にてお申し込みください
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

外国人のための総合生活相談会

ビザ、在留資格、国際結婚、離婚、社会保険、入管手続き、行政業務案内などの相談に行政書士、弁護士、社会保険労務士が応じます。

- 開催日／10月29日 日曜日
- 時間／13時30分～16時00分（受付は13時00分～15時30分）
- 会場／サンウェルぬまづ（沼津市日の出町1-15）
- 対象／外国籍の方、その家族や雇用主等どなたでも
- 通訳／英語、中国語、スペイン語、ポルトガル語の通訳がいます。テレビ通訳サービスによる22言語もあります。
- 参加費／無料
- 申込方法／電話で予約または当日直接会場へ来てください
- その他／相談に関わる資料をお持ちください
- 連絡先／沼津市地域自治課 多文化共生係
- 電話番号／055-934-4717

※各催しの情報は掲載時のものです。最新の情報は主催者にお問い合わせください。

令和5年度ブラジル人学校生徒キャリア形成支援事業静岡県委託事業

本事業では、県内のブラジル人学校（中部部・高等部）に通う生徒を対象にキャリア教育を実施しています。生徒一人ひとりが卒業後の自分の進路や将来について具体的に考え、さまざまな可能性があることを知り、進路について理解を深めることがねらいです。

県内5校のブラジル人学校においてブラジル人講師に講話をしていただきました。

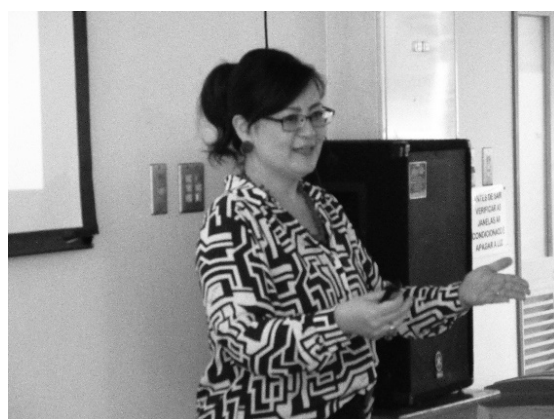
オブジェチーボ・ジ・イワタ（磐田市） 8月9日（水） 参加者24人

エスコラ・アウカンセ（浜松市） 8月22日（火） 参加者5人

エスコラ・アレグリア・デ・サベール（浜松市） 8月10日（木） 参加者32人

講 師 柳沢クリスティーナ氏

内 容 柳沢氏は、日本とブラジルのつながりや、なぜ日本、浜松にはブラジル人がたくさんいるのか、ということについて自分の経歴を交えて紹介しました。そして、ブラジルでは「日系人」として見られたこと、日本では「ブラジル人」として見られること、来日時はいくつも日本語ができなかったこと等自身の経験談を語りました。また、日本で暮らす私たち（ブラジル人）は日本語とポルトガル語で2倍大変であること、日本とブラジルの両方のルーツがあることを誇りに思おう、幸せになりたいという気持ちは日本人もブラジル人もみんな同じ、というお話をされました。最後には、生徒たちに「夢や目標に向かって自分の「種」を育てよう」というメッセージが送られました。



講話終了時には、大きな拍手とともに、生徒たちからは「疑問に思っていたことが解消されて、自分が将来やりたいことについて考える機会になった」「日本語もポルトガル語も両方もっとがんばりたい」「日本で人と交流ができるようになるには日本語が重要だと思った」等という感想が聞かれました。

ソヒゾ・デ・クリアンサ（菊川市） 8月3日（木） 参加者 26名

ニッポ・ブラジレイロ（菊川市） 8月8日（火） 参加者44名

講 師 佐々井 美智江 氏

内 容 菊川市の2校では佐々井氏に講師をつとめていただき、自らの生い立ち、ブラジルと日本のつながり、日本にいるブラジル人の置かれている環境などについてお話しいただきました。家族を追って来日した当初はほとんど日本語ができず知り合いは誰もいない状態で不安だったこと、そこから仕事と両立しながら一生懸命日本語を勉強したことで仕事の幅も広がったこと等、様々な苦労やエピソードを教えてくださいました。日本語が上達したことで、徐々に通訳も任されるようになり、金融機関等でも働くことができたという自らの経験を基に、言葉を話せるようになるといういろいろなチャンスが広がること、そしてチャンスを掴むには準備ができていなければならないので、学生時代に勉強を頑張りたいとアドバイスがありました。勉強もやらされていると捉えるのではなく、いろいろな工夫をしながら、自ら進んで前向きに取り組む気持ちが大切だと分かりました。最後に、自分の未来を具体的に描いてそれに向かって努力すること、沢山の出会いやチャンスをつかむために、視野を広げていろいろな経験をしてほしいとアドバイスいただきました。参加した生徒からは、とても有意義で参考になったという感想が多くありました。



仲の良いポリビア籍の母娘さん

今回は母、娘さん、お二人に静岡県での生活をうかがいました。

ポリビア、サンタクルス出身の日系2世のシギハラ ノリコさんと焼津で生まれた娘さんのシギハラ アンティーノリコ（高3）さんです。ご主人はペルーの日系2世で、ご自分で会社を経営していらっしゃいます。

1998年に浜松の姉を頼って、来日して、その後今のご主人と職場で知り合って、結婚しました。息子さん2人と、娘さん1人の5人家族です。

日本の生活とポリビアの生活を比べて、どんなところが一番違いますか？

それは、日本人はとてもしっかり時間を守ることです。

ポリビアでは、時間通り始まりません。友達と約束しても、午前10時が午後2時に来ます。

主人は社長をしているから、ゆっくり会仕の仕事を始めればいいのに、きちんと時間に間に合うように出かけます。以前勤めていた会社の上司から、「時間を守れば、信用される」と教えられたそうです。だから朝も早く起きて、しっかり時間を守って、出かけます。

私は主人のそんなところを誇りに思っています。

また、日本人はとってもきちんとかみの仕分けをしています。街がきれいです。

ポリビアでは、毎晩ごみ収集車が来ます。でも分別せずに何でもゴミとして一緒に出します。とても不潔で、デング熱が流行します。

本当に日本人は清潔好きです。だから小さい道も側溝もきれいです。

それでは、日本の女性とポリビアの女性は違いがありますか？

ポリビアの女性は強いです。私の母も朝起きて寝るまで働きづめでした。家事も子育ても母が一人でしました。私も今までそうです。

でもコロナの時は自分の体を休めることができました。というのも、子供がコロナになり、私が移ってしまいました。だるくて3日間起き上がれませんでした。

夜は3日間ハンバーグ弁当を家族は食べました。また、主人がスーパーに買い物に行ってくれたんですけど、「レタスはどこに売ってる？卵の棚はどこ？」と携帯でスーパーから電話してくるので、枕元に携帯電話おいてました。家族は3日間同じ夕飯でうんざりしたようです。

治ってもふらふらするので、ファミリーレストランに行きました。

私にとっては、結婚以来、日中、体を横にできたのはコロナの時だけでした。皆さんはコロナがつかったといいますが、私にとっては、休息の日々でした。

それでは家族のためにお料理が大変ですね。

はい、でも今住んでいるところは、歩いて行かれるスーパーが三つあります。新鮮な野菜の直販所もあります。こんな便利な所はありません。

家族の誕生日、新年、クリスマス、お祭りの時はいろいろ作ります。ペルー人2世の主人のために、クリスマスは七面鳥を焼きます。ポリビアは豚肉を焼きます。パネトーネも焼きます。食材は缶詰も使います。この地域では、ほとんど食材が手に入りますので、お料理も楽しいです。

最近は日本語が上手な娘を頼りに、地域と密着して、生活しています。日本人のお友達を作りたいので、地域の組長さんの役も引き受けました。子供の学校の運動会で、綱引きに参加したのがとても楽しかったです。

日本人の良いところを沢山学びたいです。



日本語が上手な高校生の娘さんを通して、お話を聞きました。

ノリコさんは地域の組長さんの役割も引き受けてくれて、地域の行事にも積極的に参加してくれています。地域住民の皆さんも違和感なく接して、過ごしていらっしゃるようでした。

世界をつなぐオレンジネット

今では、静岡にゆかりのある皆さんが、世界の国々で活躍しています。「世界をつなぐオレンジネット」のコーナーを開設し、インターネットにより海外の県人会やグループから送られてきた、生活や活躍の様子を伝えるコメントや写真を紹介します。

そして、「世界をつなぐオレンジネット」がきっかけとなり、世界の皆さんと双方向の新しい情報交換や交流が始まることを期待しています。

今回はペルー県人会からのお便りです。

みなさん、こんにちは、ペルー静岡県人会 会長 深澤 宗昭（ふかさわ むねあき）です。ペルーで行なわれている色々なイベントについて情報発信します。



リマから300キロ離れた所に日系人のお寺が有り（カニエテ）移民120周年の法要が大勢のお坊さん達が、日本、ブラジルなどから20人集まりお経を上げて頂きました。

リマからは200人以上の方々が行きました。私もペルー静岡県人会代表として行って来ました。

このお寺は南米大陸最古のお寺です。



国際交流・イベント情報の募集

SIR JOY Pressの情報欄に掲載する情報を募集しています。掲載希望の方は、必要事項をご記入のうえ、事務局までお送り下さい。締め切りは、掲載を希望する前月の10日までが目安です。

寄付をお願いします。

当協会では、国際交流活動に関わる方々（NPOなど）を支援するため、県民の皆様より寄付を募っております。さらに充実した活動を実現していくために、皆様のご理解・ご協力をお願いします。

●一口：1,000円（何口でも結構です）

幹事さんラクラク。

食べ放題! 飲み放題!

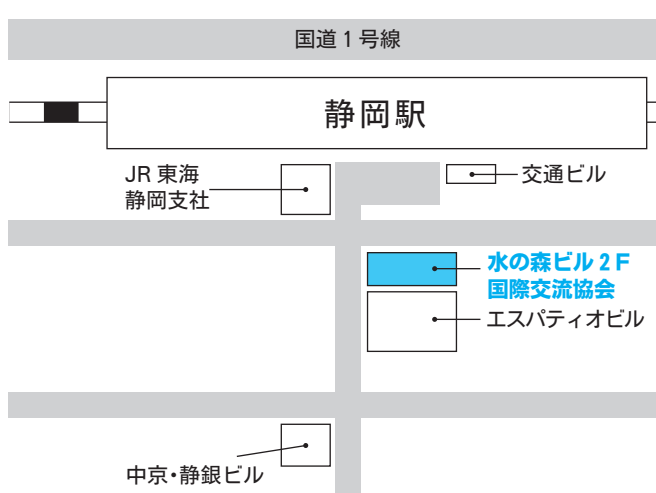
通常¥6,300のところ▼

お一人様 ¥5,800

※4名様以上のご利用対象
※Xmasweek、年末年始などプラン適用外期間もございます

対象人数 4名様以上

ご予約 054-289-6410 | ホテルグランヒルズ静岡
お問合せ



SIR JOY Press 第298号 2023年10月1日発行

発行/公益財団法人 静岡県国際交流協会
〒422-8067 静岡県静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2F
TEL 054-202-3411 FAX 054-202-0932
<http://www.sir.or.jp/> E-mail info@sir.or.jp 印刷/池田屋印刷株式会社

